

SZOLGÁLTATÁSI KERETSZERZŐDÉS

továbbiakban Szerződés,
amely létrejött **egyrésztől** a

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság (MFGT Zrt.)

Székhelye: 1051 Budapest, Széchenyi István tér 7-8.
Levelezési címe: 1051 Budapest, Széchenyi István tér 7-8.
Számlavezető pénzintézete: Citi Bank
Számlasszáma: 10800007-00000000-13714002
Számlázási (posta) cím: 1399 Budapest Pf. 645
Adószáma: 12543317-2-44
Statisztikai számjel: 12543317-5210-114-01
Cégbíróság és cégjegyzék szám: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Cg. 01-10-045043

Szerződésazonosító szám:
mint megrendelő, továbbiakban **MFGT Zrt. vagy Megrendelő**

másrésztől a

MOL Magyar Olaj-és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (MOL Nyrt.)

Székhelye: H-1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.
Nevében eljáró szervezet: a MOL Nyrt. Kutatás-Termelés TA
1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.
Levelezési címe: 6700 Szeged, Pf.:37
Számlavezető pénzintézete: OTP Bank Nyrt.
IBAN számlaszáma: HUF HU05 11794008-20511753-00000000
Számla kiállítási cím: MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft.
1039 Budapest Szent István utca 14.
Statisztikai számjel: 10625790-1920-114-01
Adószáma: 10625790-4-44
Csoportos azonosító: 17781774-5-44
Cégbíróság és cégjegyzék szám: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Cg. 01-10-041683
Szerződésazonosító szám: SZ-284

mint szolgáltató, továbbiakban, mint **MOL Nyrt. vagy Vállalkozó**
(az **MFGT Zrt.** és a **MOL Nyrt.** a továbbiakban külön-külön: „**Fél**”; együtt: „**Felek**”)
között alulírott helyen és napon, a következő feltételekkel:

A Felek rögzítik, hogy az MFGT Zrt. 2015. december 12-én a TED-en közzétett 2015/S 241–438396 számú részvételi felhívással „**A Magyar Földgáztároló Zrt. üzemeltetésébe tartozó CH kutaknál kitörésselhárítási szolgáltatás nyújtása**” tárgyú hirdetmény közzétételével tárgyalásos közbeszerzési eljárást kezdeményezett. A MOL Nyrt. a közbeszerzési eljárás során részvételi jelentkezést és ajánlatot nyújtott be. Az MFGT Zrt. a közbeszerzési eljárás eredményét 2016. január 29. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a MOL Nyrt. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során az MFGT Zrt. a MOL Nyrt. ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a Felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 131. § (1) bekezdése értelmében a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó mellékletek (együttesen: Szerződés) feltételei szerint. Felek a szerződést a Kbt. rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá. Jelen szerződés az MFGT Zrt., mint ajánlatkérő és a MOL Nyrt., mint nyertes ajánlattevő között jött létre.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1 Az MFGT Zrt. a jelen Szerződés keretében megrendeli, a MOL Nyrt. pedig vállalja a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében részletesen meghatározott tartalmú kitörésselhárítási szolgáltatások („Szolgáltatások”) végzését, a hatályos jogszabályok alkalmazásával és azokban foglaltak maradéktalan betartásával.
- 1.2 A Felek megállapodnak abban, hogy minden, a jelen Szerződésben nem rögzített kérdésben a Magyar Földgázrendszer Üzemi és Kereskedelmi Szabályzata (ÜKSZ), az alkalmazandó jogszabályok, különösen a BT, a GET, a Vhr., illetőleg a Kbt. és a Ptk. szerint járnak el.

2. A SZERZŐDÉS HATÁLYA

- 2.1 Jelen Szerződés mindkét Fél általi aláírás napján lép hatályba és 2016. február 01-től 2017. január 31-ig tartó, határozott időtartamra jön létre.
- 2.2 Szerződés hatálya földalatti gáztárolók üzemeltetését támogató Szolgáltatások tekintetében az alábbi földalatti gáztárolókra terjed ki:
 - Hajdúszoboszlói Földalatti Gáztároló
 - Zsanai Földalatti Gáztároló
 - Pusztaedericsi Földalatti Gáztároló
 - Kardoskúti Földalatti Gáztároló

3. SZOLGÁLTATÁSOK KÖRE

A jelen Szerződés keretében ellátandó Szolgáltatásokat részletesen az 1. számú melléklet tartalmazza.

4. A TELJESÍTÉS HELYE ÉS HATÁRIDEJE

- 4.1 A teljesítés helye az MFGT Zrt. által üzemeltetett 2.2. pontban meghatározott földalatti gáztárolók. A MOL Nyrt. vállalja, hogy a Szerződés hatálya alatt folyamatosan teljesít.

- 4.2 Ha a MOL Nyrt. úgy látja, hogy teljesítésére bármely ok miatt nem képes, akkor köteles haladéktalanul tájékoztatni az MFGT Zrt-t az esetleges okokról, időtartamáról. A MOL Nyrt. ezt követően minden olyan intézkedést köteles megtenni, amely meggyorsítja az előrehaladást, és biztosítja a teljesítést. Az ilyen intézkedésért a MOL Nyrt-t külön díjazás nem illeti meg.

5. A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

- 5.1 A MOL Nyrt. köteles a Szolgáltatást az MFGT Zrt. részére az 1. számú mellékletben rögzített specifikációnak megfelelően, normál üzemviteli állapotnak megfelelően teljesíteni. A MOL Nyrt. kötelezettsége kiterjed a jelen Szerződés teljesítése során a vonatkozó törvények, rendeletek és szabványok előírásainak betartására, a teljesített Szolgáltatás szakmai, minőségi és mennyiségi megfelelésére, a kikötött határidőben történő teljesítésre.
- 5.2 A MOL Nyrt. akkor teljesített megfelelően, ha a Szerződést annak feltételei szerint teljesítette, a Szerződés tárgyát képező, feladatokat maradéktalanul elvégezte, és az MFGT Zrt. a teljesítést kifogás nélkül elfogadta.
- 5.3 Az MFGT Zrt. akkor teljesített megfelelően, ha a szerződésszerű teljesítést elfogadta és a vállalkozói díjat a Szerződés szerint megfizette.

6. TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

- 6.1 Teljesítésigazolás
A teljesítésigazolás aláírása azt jelenti, hogy MOL Nyrt. a Szerződésben vállalt feladatait maradéktalanul teljesítette, a Szerződésben foglaltaknak megfelelően. A megfelelő teljesítést az MFGT Zrt. a teljesítésigazolás aláírásával ismeri el.
- 6.2 A teljesítésigazolás további feltételei:
- (i) a nyújtott Szolgáltatás megfelel
 - a Szerződésnek, az 1. számú melléklet szerinti specifikációban foglaltaknak;
 - a szabványoknak és vonatkozó kötelező előírásoknak;
- 6.3 A teljesítésigazolás időpontja – amennyiben kitörésselhárításra kerül sor - a szavatossági és 12 hónapos jótállási időszak kezdete is egyben.

7. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 7.1 A MOL Nyrt-t a jelen Szerződésben részletezett feladatok elvégzéséért vállalkozói díj illeti meg.
- 7.2 A Felek által elfogadott, HUF-ban megállapított, nettó és fix vállalkozói díjat az 1.sz. melléklet tartalmazza.
- 7.3 A vállalkozói díjak fix átalányárak, amelyek tartalmazzák a jelen Szerződés tárgyát képező Szolgáltatás komplett megvalósításához szükséges valamennyi tevékenység elvégzését, és az ehhez kapcsolódó költségeket, beleértve a külön meg nem adott, de a completeességhez tartozó anyagokat és tevékenységeket is, így különösen, de nem kizárólag – az esetlegesen - szükséges infrastruktúra biztosításának költségeit, ellenértékét.

- 7.4 A Szerződésben meghatározott díjak az aláírástól 2017. január 31-ig érvényesek.
- 7.5 A MOL Nyrt. tudomásul veszi, hogy az MFGT Zrt. a volumenre vonatkozóan mennyiségi kötelezettséget nem vállal, azaz a volumen a jelen szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott mennyiségtől növekvő irányban előzetes egyeztetést követően a rendelkezésre álló szabad kapacitás mértékéig és csökkenő irányban szabadon változhat, és erre tekintettel a MOL Nyrt-t semmiféle kártérítés, vagy egyéb költségtérítés nem illeti meg.
- 7.6 Az MFGT Zrt. a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy a MOL Nyrt.
a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

8. SZÁMLÁZÁSI ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

8.1 Az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: HUF.

8.2 Rendelkezésre állási díj

A Vállalkozó az 1. számú melléklet I.1. pontban leírt szolgáltatás esetén havonta, a tárgy hónapot megelőző hónap 5. munkanapjáig a rendelkezésre állási díj összegéről számlát állít ki, mely alapján Megrendelő köteles átutalni a számla összegét Vállalkozó megadott bankszámlájára. legkésőbb a tárgy hónapot megelőző hónap utolsó naptár napjáig. A fizetés akkor számít teljesítettnek, ha a rendelkezésre állási díj teljes összegévei a Megrendelő bankszámlája megterhelésre kerül. A Felek határozott Időszakra szóló elszámolásban állapodnak meg. Az elszámolási időszak egy naptári hónap az ÁFA-ról szóló 2007. évi CXXVII. számú törvény 58. § értelmében. Az elszámolási időszak kezdete a szerződés hatályba lépésének napja, 2016. február 01.

8.3 Rendelkezésre állási díj aktív kútmunkálatnál

A Vállalkozó az 1. számú melléklet I.2. pontban leírt szolgáltatás esetén az aktuális Megrendelés beérkezését követő 5 munkanapon belül a rendelkezésre állási díj összegéről számlát állít ki, mely alapján Megrendelő köteles átutalni a számla összegét Vállalkozó megadott bankszámlájára a számla kiállítását követő 30 napon belül. A fizetés akkor számít teljesítettnek, ha a rendelkezésre állási díj teljes összegével a Megrendelő bankszámlája megterhelésre kerül. A Megrendelő vállalja a közlemény rovatban a SAP kód és a hivatkozási szám feltüntetését. Az ÁFA-ról szóló 2007. évi CXXVII. számú törvény 58. § értelmében a számlán feltüntetendő teljesítési időpont az ellenérték megtérítésének esedékessége

8.4 Kitörésselhárítási díj

A Vállalkozó az 1. számú melléklet I.3. pontban rögzített mentési szolgáltatásokról a teljesítést követően jogosult számlakiállításra. Amennyiben a mentési szolgáltatás meghaladja az egy naptári hónapot, úgy a Felek a naptári hónap végéig, illetve a mentés befejezésének napjáig terjedő időszakra számolnak el egymással. Az eltelt időszakokról a Vállalkozó számlát bocsát ki.

A számlához csatolni kell a Megrendelő által kiadott és aláírásával ellátott teljesítésigazolást.

A számlának a mindenkor hatályos jogszabályi előírásokon túl, tartalmaznia kell a szerződésre történő hivatkozást.

Vállalkozó a számla kiállítását követően azt haladéktalanul megküldi a Megrendelő részére. Megrendelő a Vállalkozó számláját a kiállításától számított 30 napon belül köteles átutalással kiegyenlíteni.

A Megrendelő fizetési kötelezettsége akkor számít teljesítettnek, amikor annak teljes összegével a Megrendelő bankszámlája megterhelésre került.

- 8.5 . Amennyiben a számla kiállítási és benyújtási kötelezettségének a MOL Nyrt. nem tesz eleget, a késedelmes fizetésért az MFGT Zrt. nem felelős..
- 8.6 A MOL Nyrt. köteles az MFGT Zrt-nek minden esedékes fizetésről számlát kibocsátani; az általános forgalmi adó minden ilyen számlán külön tüntetendő fel, amennyiben alkalmazandó. MOL Nyrt. a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 2 példányban, a Felek által aláírt teljesítésigazolás másolati példányának csatolásával nyújthatja be az MFGT Zrt. számla postázási címére.

Magyar Földgáztároló Zrt.
Számvitel és Adó osztály
1399 Budapest, Pf.: 645

A második példányon jelölni kell, hogy másolat. A számlára megrendelőként a Magyar Földgáztároló Zrt-t kell írni.

- 8.7 A MOL Nyrt. köteles továbbá számlájára rávezetni:
- az MFGT Zrt. szerződésszámát,
 - az MFGT Zrt. SAP azonosító számát („SAP szám”),
 - az adóigazgatási számot,
 - a TESZOR vagy VTSZ számot,
 - az ÁFA mértékét és összegét,
 - a pontos műszaki tartalmat, mennyiséget.
- 8.8 Amennyiben a MOL Nyrt. a számla benyújtásának időpontjában nem szerepel a köztartozásmentes adózói nyilvántartásban, a számla mellékletként köteles benyújtani az Art.36/A § szerinti együttes adóigazolást, ha a szerződés alapján benyújtott számláinak összege naptári hónapot tekintve eléri, vagy meghaladja a nettó 200.000. - Ft összeget. A nemleges együttes adóigazolások az egyes fizetési esedékességeket megelőző 30 napnál nem lehetnek régebbiek. A papíralapú együttes nemleges adóigazolást a benyújtott számla kifizetési időpontját megelőzően leghamarabb a 15. napon, legkésőbb a 8. napon egy eredeti és egy másolati példányban kell benyújtani. Az együttes nemleges adóigazolás eredeti példányát az MFGT Zrt. számlapostázási címére kell benyújtani.
- 8.9 Az MFGT Zrt. a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét a 8.3.és 8.4. pont számla kiállításától számított 30 napon belül, átutalással egyenlíti ki, amennyiben a MOL Nyrt. a számlát annak kiállításától számított 3 munkanapon belül az MFGT Zrt. részére megküldi. Amennyiben a kiállított számlát MOL Nyrt. ettől eltérően küldi meg az MFGT Zrt. részére, akkor a számla fizetési határideje automatikusan a késedelem napjainak számával hosszabbodik meg. A MFGT Zrt. köteles az általa fizetendő összeget a MOL Nyrt. bankszámlájára úgy átutalni, hogy az legkésőbb a fizetési határidő

napján jóváírásra kerüljön. Amennyiben a fizetési határidő napja olyan napra esik, amely nem munkanap vagy bankszüneti nap, akkor az azt megelőző utolsó munkanapon kell a fizetésnek megtörténnie.

Számlázás és kifizetés alvállalkozó igénybevétele esetén:

- 8.10 Az MFGT Zrt. a Kbt. 135.§ (3) bekezdés rendelkezése alapján – amennyiben a MOL Nyrt. a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe – a Ptk. 6:130. § (1)–(2) bekezdésétől eltérően a következő szabályok szerint fizeti ki a szerződésben foglalt ellenértéket:
- a) a MOL Nyrt. legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig nyilatkozik, hogy mekkora összegre jogosult az ellenértékből;
 - b) a MOL Nyrt. legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig nyilatkozik, hogy az általa a teljesítésbe a 138. § szerint bevont alvállalkozók egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenértékből;
 - c) az MFGT Zrt. felhívja a MOL Nyrt.-t, valamint a b) pont szerinti alvállalkozókat, hogy a teljesítés elismerését követően állítsák ki számláikat, egyidejűleg felhívja őket, hogy amennyiben nem szerepelnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §-a szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, nyújtsák be a tényleges kifizetés időpontjától számított harminc napnál nem régebbi együttes adóigazolást;
 - d) az MFGT Zrt. a MOL Nyrt. és az alvállalkozói teljesítés ellenértékét a számla kézhezvételét követő harminc – vagy a Ptk. 6:130. § (3) bekezdése szerinti esetben legfeljebb hatvan – napon belül közvetlenül utalja át minden egyes ajánlattevőnek és alvállalkozónak;
 - e) a d) pontban foglaltaktól eltérően, ha a MOL Nyrt.-nek, vagy valamely alvállalkozónak a kifizetés időpontjában az együttes adóigazolás alapján köztartozása van, az MFGT Zrt. a MOL Nyrt., illetve az alvállalkozói teljesítés ellenértékét a köztartozás erejéig az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint visszatartja.

9. TARTOZÁS A JELEN SZERZŐDÉS ALAPJÁN

- 9.1 Amennyiben az MFGT Zrt.-nek a MOL Nyrt.-vel szemben határidőn túli kötelezettsége keletkezik, a MOL Nyrt. jogosult az MFGT Zrt.-vel szemben, a szerződésből vagy más jogviszonyból eredő fizetési kötelezettségébe az MFGT Zrt. lejárt tartozását beszámítani, és erről az MFGT Zrt.-t egyidejűleg tájékoztatni.
- 9.2 Amennyiben az MFGT Zrt.-nek MOL Nyrt.-vel kötött jelen szerződéséből eredő lejárt 30 napon túli tartozása áll fenn, a MOL Nyrt. jogosult az MFGT Zrt. részére a szolgáltatás nyújtását felfüggeszteni, vagy további feltételekhez (biztosítékok nyújtásához) kötni. Ebben az esetben MOL Nyrt.-nek jogában áll, hogy MFGT Zrt. részére csak abban az esetben nyújtson szolgáltatást, amennyiben a MOL Nyrt. felé hitelt érdemlően igazolja, hogy a MOL Nyrt. által nyújtandó szolgáltatás teljes ellenértékét, valamint a MOL Nyrt. felé fennálló tartozásai összegét a szolgáltatás nyújtásának megkezdése előtt az érintett fél részére teljes mértékben megfizette. MFGT Zrt. által MOL Nyrt. részére fizetett összeget MOL Nyrt. MFGT Zrt. legrégebben fennálló tartozása kiegyenlítésére számolja el. A korábbi tartozások összegén felüli rész a szolgáltatás ellenértékére adott ellenértéknek minősül, melyről MOL Nyrt. számlát állít ki. A számla megfelelő kiegyenlítésekor a MOL Nyrt. köteles a jelen szerződés szerinti Szolgáltatást maradéktalanul teljesíteni.

10. KÉSEDELMI KAMAT

- 10.1 Amennyiben a Szerződés alapján fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnek a lejárt összeg után, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerint késedelmi kamatot fizetni.
- 10.2 A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 30 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 365 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a szerződő Felek.
- 10.3 A késedelmi kamatot a késedelmi kamat alapjául szolgáló összeg pénznemében kell megfizetni.

11. HIBÁS ÉS KÉSEDELMES TELJESÍTÉS

- 11.1 A MOL Nyrt. a hibás vagy késedelmes teljesítésért vagy nem-teljesítésért felelősséggel tartozik.
- 11.2 Az MFGT Zrt. a teljesített Szolgáltatás vagy annak bármely részét jogosult visszautasítani, amennyiben azt hibásnak vagy nem megfelelő minőségűnek találja, de ennek indoklását köteles a MOL Nyrt.-vel közölni. Az MFGT Zrt. a MOL Nyrt.-t a hibás teljesítés észlelésekor haladéktalanul írásban értesíti, jegyzőkönyvbe véve a hibás Szolgáltatások listáját, valamint a felmerült hibákat.
- 11.3 Hibás teljesítés esetén a MOL Nyrt. köteles a hibát a lehető legrövidebb időn, de legkésőbb 10 napon belül kijavítani.
- 11.4 A teljesítés előre látható késedelme esetén a MOL Nyrt. az MFGT Zrt. felé haladéktalanul köteles írásban közölni a késedelem tényét, várható időtartamát és okait, valamint egyidejűleg köteles póthatáridőt javasolni. Ennek alapján az MFGT Zrt. saját belátása szerint jogosult a teljesítés határidejének meghosszabbítására.
- 11.5 A MOL Nyrt. hibás teljesítése vagy késedelmes teljesítésének következtében előálló határidő-túllépés esetén az MFGT Zrt. a „12. Kötbér” pont szerinti kötbért érvényesítheti.
- 11.6 Ha a jelen Szerződésben vállalt teljesítési határidő lejártá előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a MOL Nyrt. csak olyan számottevő késéssel tudja teljesíteni az adott megrendelésben foglaltakat, ami az MFGT Zrt.-nek már nem áll érdekében, az MFGT Zrt. jogosult a Szolgáltatást más forrásból, piaci áron beszerezni. A keletkező árkülönbözetet a MOL Nyrt. köteles az MFGT Zrt. részére megfizetni. A hibás vagy késedelmes teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a jogkövetkezmények érvényesítésének jogáról. A MOL Nyrt. a hibás, késedelmes vagy hiányos teljesítésért és az ebből később keletkező károkért az MFGT Zrt.-vel szemben akkor is felelős, ha az MFGT Zrt. a teljesítést elfogadta.

12. KÖTBÉR

- 12.1 Amennyiben a MOL Nyrt. olyan okból, amelyért felelős, késedelmesen vagy hibásan teljesít, illetve a teljesítésnek a MOL Nyrt. hibájából bekövetkező meghiúsulása esetén kötbért köteles fizetni.
- 12.2 A Felek megállapodnak abban, hogy

- az MFGT Zrt. jogosult az esedékessé vált kötbért a MOL Nyrt. felé terhelő levélben érvényesíteni és MOL Nyrt. még ki nem egyenlített számlájának összegébe, a pénzügyi rendezéskor beszámítani

12.3 A kötbér esedékessé válik:

- a) késedelem esetén, amikor a késedelem megszűnik vagy a póthatáridő lejár (amelyik időpont ezek közül előbb következik be),
- b) hibás teljesítés esetén a felszólítás közlésével,
- c) meghiúsulás esetén, amikor az MFGT Zrt. a Szerződésre/egyedi megrendelésre vonatkozó elállási vagy rendkívüli felmondási jogát gyakorolja.

12.4 Késedelmi kötbér

Amennyiben a MOL Nyrt. havária esetén történő felvonulás esetén neki felróhatóan késedelmesen teljesít, késedelmi kötbért köteles fizetni az alábbiak szerint.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett szerződéses mennyiségre vagy a megrendelésben érintett mennyiségre eső nettó vállalkozói díj 1 %-a/óra, de maximum 10 %-a.

A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti a MOL Nyrt-t a szerződés teljesítése alól.

12.5 Meghiúsulási kötbér

A teljesítésnek a MOL Nyrt. hibájából bekövetkező meghiúsulása esetén (pl. a MOL Nyrt. megtagadja a teljesítést, nem teljesít, a késedelmi kötbér elérte a maximumot) az MFGT Zrt. a meghiúsulással érintett egyedi megrendeléstől mindenféle jogkövetkezmény nélkül elállhat, és meghiúsulási kötbért követelhet. A meghiúsulási kötbért az MFGT Zrt. akkor is jogosult követelni, ha a MOL Nyrt. súlyos szerződésszegése következtében a szerződés felmondásra kerül. Mértéke: a meghiúsulással érintett szolgáltatásra jutó nettó szerződéses ár 15 %-a.

12.6 Az MFGT Zrt. a hibás teljesítés esetére járó kötbér mellett is jogosult a megfelelő szintű szolgáltatással kapcsolatos igényeit érvényesíteni.

Kötbér igénybevételeire csak a 12.4. pont, vagy a 12.5. pont szerinti jogcímen kerülhet sor. A meghiúsulási kötbért követően késedelmi kötbér nem követelhető.

13. A SZERZŐDÉS MEGSZÜNTETÉSÉNEK ESETEI

13.1 Rendes felmondás

Bármelyik fél bármikor jogosult a jelen Szerződést írásban, 3 hónapos felmondási idő mellett, indokolás nélkül rendes felmondással felmondani.

13.2 Bármelyik Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a másik Félhez intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben a jelen Szerződésben meghatározott esetek közül bármelyik bekövetkezik:

- a) bármelyik Fél súlyos szerződésszegést követ el, vagy
- b) bármelyik Fél megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy

- c) bármelyik Fél nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a másik Fél jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
- d) bármelyik Fél fizetésképtelen vagy ellene végelszámolási vagy felszámolási eljárást kezdeményeztek.
- 13.3 A MOL Nyrt. ezen túlmenően jogosult a szerződést azonnali hatállyal megszüntetni amennyiben
- a) súlyosan megsérti a MOL Nyrt. területén érvényes EBK előírásokat, vagy
- b) az MFGT Zrt-nek bármely MOL-csoport taggal szemben 30 napot meghaladó, MOL- csoport tagonként legalább 1000 EUR összegű lejárt tartozása áll fenn, vagy a MOL- csoport tagokkal szemben fennálló 30 napot meghaladó lejárt összes tartozása eléri vagy meghaladja a 10 000 EUR összeget (amennyiben bármilyen tartozás EUR-tól eltérő pénznemben áll fenn, az adott pénznemben fennálló tartozást az Európai Központi Banknak az adott deviza/EURO árfolyama (ECB fixing) alapján számolják át EUR-ra
- 13.4 Az MFGT Zrt. ezen túlmenően jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a Vállalkozóhoz intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:
- b) a kötbér eléri a maximumát, vagy
- c) ha a Szerződésben rögzített reakcióidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a MOL Nyrt. a vállalt feladatait csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, ami már az MFGT Zrt-nek nem áll érdekében, vagy
- d) ha a MOL Nyrt. késedelembe esik, és az MFGT Zrt. felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
- e) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
- f) ha a MOL Nyrt. elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és az MFGT Zrt-nek a további teljesítés nem áll az érdekében.
- 13.5 Az elállást, illetve a rendkívüli felmondást tartalmazó iratot személyesen vagy futárral, vagy tértivevényes levél útján kell az MFGT Zrt-nek kézbesíteni.
- 13.6 Az elállás, illetve felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségekkel a Felek kötelesek egymással szemben elszámolni.
- 13.7 Amennyiben az MFGT Zrt. elállására, illetve felmondására a MOL Nyrt-nek felróható ok miatt kerül sor, az MFGT Zrt. minden további jogkövetkezmény, és a MOL Nyrt-vel történő elszámolási kötelezettség nélkül gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben az MFGT Zrt. fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a közvetlen kárai megtérítésére való jogot is.
- 13.8 Az MFGT Zrt. a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ezáltal a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249.§-a alapján jogosult a Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül – a teljesítés megkezdését megelőzően elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően azt felmondani. Az MFGT Zrt. az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 munkanapon belül – gyakorolhatja.
- 13.9 Az MFGT Zrt a Kbt. 143.§ rendelkezései alapján köteles jelen szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélküli felmondani, amennyiben

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) a MOL Nyrt. nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a MOL Nyrt személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- d) a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a MOL Nyrt tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- e) a MOL Nyrt-ben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- f) a MOL Nyrt. közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

14. A MOL NYRT. KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

14.1 Anyagok és egyéb szükségletek biztosítása

A MOL Nyrt. köteles beszerezni, megvásárolni és, ha szükséges a munkaterületre szállítani a Szerződés teljesítéséhez szükséges anyagokat, eszközöket, melyek a Szolgáltatás elvégzéséhez szükségesek.

14.2 MOL Nyrt. alkalmazottai, felelős, és alvállalkozó

A MOL Nyrt. köteles felelős kapcsolattartó személyt megnevezni a Szolgáltatás nyújtásának teljes időtartamára. A MOL Nyrt. nem jogosult e hatáskört az MFGT Zrt. előzetes írásbeli tájékoztatása nélkül másra átruházni. MOL Nyrt. a Szerződés teljesítése során köteles gondoskodni arról, hogy a munkavégzéshez szükséges megfelelő számú és képesítésű munkavállalója, vagy alvállalkozója rendelkezésre álljon. Az MFGT Zrt. előzetes írásbeli jóváhagyása esetén, indokolt esetben, a MOL Nyrt. az egyes munkarészek elvégzésére megfelelő felkészültségű és a szerződés szerinti minőséget biztosító alvállalkozókat/közreműködőket is megbízhat. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a MOL Nyrt-t a Szolgáltatás minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a MOL Nyrt. úgy felel az alvállalkozásba adott munkáért, mintha azt maga végezte volna. MOL Nyrt. tudomásul veszi, hogy amennyiben az alvállalkozóval szemben a Kbt. 56. § (1) bekezdésében vagy 57. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró ok áll fenn, úgy az MFGT Zrt. ezen alvállalkozó igénybevétele helyett kérheti más alvállalkozó igénybevételét. A MOL Nyrt. felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

Az MFGT Zrt-t semmilyen körülmények között nem kötelezi a MOL Nyrt. és az alvállalkozója közötti megállapodás.

A MOL Nyrt. kijelenti, hogy jelen szerződés teljesítéséhez nem kíván alvállalkozót igénybe venni.

Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a MOL Nyrt. egyéb közreműködőire is.

15. SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

15.1 Az írásban megkötött Szerződés csak a Kbt. rendelkezéseinek betartásával írásban, papír alapon módosítható. Nem minősül szerződés-módosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a nevében, székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

16. VIS MAIOR

16.1 Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni.

16.2 A szerződéses határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 napot meghaladja, a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, a Szerződést bármelyik Fél azonnali hatállyal felmondhatja még abban az esetben is, ha az irányadó jog vagy a Szerződés alapján a felmondásra egyébként nem jogosult, továbbá a Felek a lehetetlenülés szabályai szerint haladéktalanul lefolytatják a Szerződés megszűnéséhez kapcsolódó elszámolást.

16.3 A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

17. TITOKTARTÁS

17.1 A Felek rögzítik, hogy az MFGT Zrt-t a Kbt. 31. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül Bizalmas információnak. A Felek a Kbt. rendelkezései alapján a jelen Szerződés tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.

17.2 A MOL Nyrt. kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy az MFGT Zrt. a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a szerződésnek a

köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a Vállalkozóval egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

18. ÉRTEŚITÉSEK

18.1 Értésítés tértivevényes levél útján

Amennyiben a Szerződés valamely jognyilatkozat megtételéhez tértivevényes levél útján történő kézbesítést ír elő és a címzett Fél a jelen Szerződésben meghatározott értesítési címére, illetve ennek hiányában székhelyére küldött tértivevényes levelet bármely okból nem veszi át, a levél kézbesítését ismételten meg kell kísérelni. A megismételt kézbesítés sikertelensége esetén a levél a megismételt feladástól számított 5 (öt) nap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

18.2 Értésítés elektronikus levél (e-mail) útján

A Felek megállapodnak, hogy a Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott szolgáltatások teljesítésével összefüggő információkról (beleértve ebbe a Szerződések alapján való lehívások, megrendelések kibocsátását és elfogadását is) elektronikus levelezőrendszeren keresztül értesítik egymást.

18.3 Kapcsolattartók

A MOL Nyrt-nek és a MFGT Zrt-nek a Szerződés teljesítése során eljáró kapcsolattartóinak elérhetőségei az alábbiak:

MOL Nyrt. kereskedelmi kapcsolattartó

Név: Török Ervin

telefon: +36-70-373-3574

e-mail cím: ertorok@mol.hu

MOL Nyrt. műszaki és megrendelés fogadására jogosult kapcsolattartó

Név: Turi Éva

telefon: +36-20-311-8547

e-mail cím: EvaTuri@mol.hu

MFGT Zrt. szerződéses kérdésekben kapcsolattartó

Név: dr. Nagy László Gábor

Tel: +36 30 779 4151

E-mail: nagylg@mfgt.hu

MFGT Zrt. műszaki és megrendelés feladására és teljesítésigazolásra jogosult kapcsolattartó

Név: Terhes Zoltán

telefon: + 36 30 655 0657

e-mail cím: terhesz@mfgt.hu

A fenti kapcsolattartók által elektronikus formában, e-mailen küldött értesítés visszaigazolás hiányában a küldéstől számított egy munkanap elteltével kézbesítettnek tekintendő.

Az elektronikus formában, e-mail-ben küldött, a Szerződés szerinti értesítések, visszaigazolások cégszerű aláírás és ezt helyettesítő azonosítás nélkül jutnak el a

MFGT Zrt-hez, illetve a MOL Nyrt.-hez, amelyet a Felek tudomásul vesznek, és ellenkező bizonyításig elfogadottnak tekintenek.

Abban az esetben, ha a küldő Fél e-mailjével kapcsolatban vita merül fel a küldő személyét illetően, vagy a levél tartalmával kapcsolatban, a küldő Felet terheli annak bizonyítása, hogy a levelet nem a feladóként megjelölt személy, vagy nem a megérkezett tartalommal küldte el.

Felek kijelentik, hogy az alkalmazandó e-mail levelezési rendszert a szerződés aláírásának időpontjában biztonságosnak és alkalmasnak tekintik, és egyben vállalják, ha a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik Felet. Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a szerződés elektronikus úton küldött levél útján nem módosítható és nem szüntethető meg.

19. RÉSZLEGES ÉRVÉNYTELENSÉG

Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése, illetőleg annak bármely személyre vagy körülményre történő alkalmazása érvénytelennek, vagy kikényszeríthetetlennek bizonyul valamely hatóság döntése folytán, az a Szerződés többi rendelkezését, illetve a Szerződés érvényességét nem érinti, kivéve, ha az érvénytelenné, vagy hatálytalanná vált rendelkezés nélkül a Felek a Szerződést nem kötötték volna meg. Az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel kell pótolni, amely a Felek szándéka és a viselendő kockázata, valamint az abból származó előnyök szerint a legközelebb áll ahhoz, amelyet pótolni kell.

20. ÁTRUHÁZHATÓSÁG

A MOL Nyrt. jogosult a szerződést vagy annak meghatározott részét (részeit) vagy a szerződésben meghatározott egyes jogokat vagy kötelezettségeket MFGT Zrt. előzetes jóváhagyása mellett harmadik személy részére átruházni.

21. REFERENCIA

A MOL Nyrt. a Szerződésre, illetve az MFGT Zrt.-vel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni. Közbeszerzési eljáráshoz az MFGT Zrt. a referencia igazolást korlátozás és térítés mentesen adja ki.

22. VITÁS ÜGYEK, ILLETÉKES BÍRÓSÁG, IRÁNYADÓ JOG

A Felek a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez, az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyatól, illetve a pertárgy értékétől függően. Az MFGT Zrt. és a MOL Nyrt. közötti Szerződésre és annak értelmezésére Magyarország jogszabályai az irányadók, és a

Felek kifejezetten kizárják a nemzetközi adásvételről szóló bécsi egyezmény szabályainak alkalmazását.

23. TELJES MEGÁLLAPODÁS

Jelen Szerződés képezi a Feleknek a Szerződés tárgyában létrejött teljes megállapodását a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot, valamint a Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63.§ (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen Szerződéssel szabályozott jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Nem képezik a Szerződés részét mindazon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve mindazon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. Nem képezi a Szerződés részét továbbá semmilyen, az adott üzletágban hasonló Szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás, gyakorlat sem.

24. MELLÉKLETEK

Az alábbiakban felsorolt mellékletek a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Melléklet száma	Melléklet címe
1. sz. melléklet	Műszaki tartalom és árak
2. sz. melléklet	Megrendelés minta
3. sz. melléklet	Teljesítésigazolás
4. sz. melléklet	Kútlista

A jelen szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 3 eredeti példányban jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Kelt: Budapest, 2016. január 29.


Fritsch László
Elnök-vezérigazgató

MFGT Zrt.


Kriston Ákos
Vezérigazgató
helyettes

MFGT Zrt.


Szakál Tamás
Kutatás-
Termelés
MOL igazgató
MOL Nyrt.


Székely Szabó Tamás
Csz.KTD
Kútmunkálati
Menedzsment Vezető
MOL Nyrt.